Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 24 (1906)

Heft: 434

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 434 XXIV. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 24. Oktober. 1906 Berne, Mercredi, 24 Octobre. XXIVme année. № 434

Zweites Blatt. Deuxième feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.
Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Zollerträgnisse im Jahre 1905. — Der Baumwollverbrauch im Jahre 1905/06. — Schweizerische Emissionsbanken. — Generalabonnemente der schweiz. Eisenbahnen, als Identitätsnachweis unzulässig. — Abonnements généraux des chemins de fer suisses non admis comme preuves d'identité.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sich, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Unterrheintal in Thal.* (1976)
Gemeinschuldner: Tollardo, Peter, Handlung, in Heerbrugg.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Oktober 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 30. Oktober 1906, nachmittags 4½ Uhr, in der «Post» in Heerbrugg.
Eingabefrist: Bis 23. November 1906.

Kt. Aargau. *Konkursamt Aarau.* (1947²)
Gemeinschuldnerin: Schaub-Blauenstein, L., Gipsereigeschäft, in Aarau.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Oktober 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 27. Oktober 1906, nachmittags 4 Uhr, im Bezirksgerichtssaale in Aarau.
Eingabefrist: 20. November 1906.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.* (1977)
Failli: Monnat, Joseph-Léon, négociant, seul chef de la maison «J. L. Monnat», meubles, vêtements, tissus à l'enseigne Magasin du Sauvage, à La Chaux-de-Fonds, Rue du Parc, n° 9.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 octobre 1906.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 31 octobre 1906, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.
Délai pour les productions: 24 novembre 1906.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (1975)
Gemeinschuldner: Rasser-Weiler, Emil.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. November 1906.

Kt. Aargau. *Konkursamt Zurzach.* (1954¹)
Gemeinschuldner: Guggenheim, Isaak, Handelsmann, von Lengnau, früher in Zürich wohnhaft gewesen.
Anfechtungsfrist: Bis 30. Oktober 1906.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1971)
Failli: Bloch-Kahn, M., chaussures, à Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 novembre 1906.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites de Neuchâtel.* (1974)
Failli: Favre-Berthoud, Charles, fabricant d'horlogerie, domicilié précédemment à Neuchâtel, actuellement sans domicile connu.
Date de la clôture: 20 octobre 1906.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Berne. *Office des faillites de Courtelary.* (1972)
Failli: Guenin, Louis-Abel, dentiste, à Tramelan-dessus.
Date de la révocation: 17 octobre 1906.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1825¹)
Vente d'immeubles Fabrique de Confiserie et terrain à bâtir.

Mercredi, 31 octobre 1906, à 3 heures après-midi, en salle de justice, Palud 2, à Lausanne, l'office des faillites vendra aux enchères publiques, aux conditions qui seront lues, les immeubles appartenant à la faillite O. Ehninger & Cie., fabrique de confiserie, à Lausanne, savoir:

Commune de Lausanne:
En St-Laurent.

	Taxes cadastrale	Taxes d'expert
Bâtiments pour fabrique, logement, magasin, dépôts, hureaux, local de chaudières, places et une parcelle de terrain à bâtir, désignés au cadastre, sous articles 9283, 9284 à 9287, 9292 à 9295, surface totale 10 a 53 m.	38,596	40,000
Bordereau industriel: installation de gaz et chauffage, tuyautage, transmissions et courroies, 5 tables chaudes, 5 tables marbre, 2 pompes, 3 vacuum, 4 doubles fonds, 1 machine à battre les œufs, 1 étuve, 2 machines à rouler avec 2 rouleaux et 2 presses, 1 machine plastique, 1 broyeuse, 1 turbine, 1 cylindre, 1 ventilateur, 1 machine à scier le nougat, 1 machine à couper les caramels, 1 fourneau, 1 presse, 1 machine à vapeur avec chaudière horizontale	29,300	18,350
Taxe totale: Fr.	67,896	58,350

L'adjudicataire des immeubles et bordereau industriel aura l'obligation d'acquérir de la masse, aux prix d'estimation à l'inventaire et en l'état où ils se trouveront à l'entrée en possession, le matériel et mobilier de la fabrique dont la taxe est d'environ fr. 10,000.

Les conditions de vente sont déposées au bureau de l'office des faillites, place Chauderon 1, Lausanne.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern. *Gerichtspräsident von Luzern.* (1973)
Schuldner: Huber, Josef, Maschinen- und Drahtwarenhandlung, St. Karliquai, 1, in Luzern.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 30. Oktober 1906, vormittags 11½ Uhr, im Gerichtssaale, Zürichstrasse Nr. 6, in Luzern.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1906. 13. Oktober. Die Firma **X. Heggli, Sohn**, Fuhrhalterei und Kohlenhandlung, in Kriens (S. H. A. B. Nr. 260 vom 15. Oktober 1897, pag. 1065) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. Oktober. Die Kommanditaktiengesellschaft unter der Firma **Felder & Cie in Liquid.** in Sursee (S. H. A. B. Nr. 200 vom 9. Mai 1906, pag. 797, und dortige Verweisung) hat an Stelle des ausgetretenen Liquidators Josef Felder-Marbacher Vinzenz Krell, Fürsprech, von und in Triengen, gewählt, der allein zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift befugt ist.

19. Oktober. Unter dem Namen **Stadtmusik Luzern** besteht, mit Sitz in Luzern und auf unbestimmte Dauer, ein Verein zum Zwecke der Pflege der Harmoniemusik, Förderung edler Geselligkeit und guter Freundschaft, sowie Verschönerung von festlichen Anlässen. Die Statuten sind am 9. Juni 1892 festgestellt und seither revidiert worden. Aktivmitglied kann jeder angemeldete und unbescholtene Musiker werden, sobald derselbe vom Direktor dafür empfohlen und die Aufnahme durch ⅔ der Anwesenden in geheimer oder offener Abstimmung bei einer Versammlung geschieht. Jedes Aktivmitglied hat ein Eintrittsgeld von Fr. 5, sowie ein Haftgeld von Fr. 10 für die Uniform zu bezahlen und ist verpflichtet, bei Proben und Aufführungen mitzuwirken. Als Passivmitglieder werden ohne weiteres diejenigen betrachtet, welche einen Jahresbeitrag von mindestens Fr. 6 leisten. Persönlichkeiten, welche sich in hervorragender Weise um den Verein verdient gemacht haben, können durch ⅔ Stimmenmehrheit anlässlich einer Vereinsversammlung als Ehrenmitglieder aufgenommen werden. Dieselben sind von Entrichtung jedes Beitrages befreit. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Austritt, Tod und Ausschluss. Der freiwillige Austritt kann nur auf sechswöchentliche Voranzeige an den Vorstand infolge gänzlicher Abreise von Luzern oder nachweisbarer Krankheit statt-

finden. Ausschluss erfolgt bei schlechter Aufführung und Schädigung des guten Rufes des Vereins, anlässlich einer Generalversammlung, durch ⅔ Mehrheit. Freiwillig ausgetretene, ausgeschlossene oder die Erben verstorbener Mitglieder verlieren jeglichen Anspruch an das Vereinsvermögen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen. Ein Vorstand von 7 Mitgliedern leitet den Verein und es führen der Präsident und der erste Aktuar in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift. Präsident ist Jean Gurtner, von Luzern, erster Aktuar ist Xaver Häfliger, von Malters, beide in Luzern.

20. Oktober. Unter der Firma **Käsereigenossenschaft Huprächtigen bei Nottwil** bildete sich am 22. Mai 1906 auf unbestimmte Dauer mit Sitz in Nottwil eine Genossenschaft zum Zwecke bestmöglicher Verwertung der verfügbaren Milch, zur Gewinnung von Molkereiprodukten, sei es durch Selbstbetrieb einer Käserei, oder durch den Verkauf an einen Uebernehmer. Mitglied ist, wer der Genossenschaft bei der Gründung beigetreten oder später von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf Bezug nehmende Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Neueintretende haben sich jeweilen bis zum 1. September anzumelden und anzugeben, von wie viel Kühen sie die Milch zu liefern sich verpflichten. Die Mitglieder sind zur Milchlieferung zu dem von der Genossenschaft erzielten Preise und nach Massgabe eines bezüglichen Regulatives verpflichtet. Die Mitgliedschaft geht ohne weiteres auf die Erben eines Mitgliedes, bezw. den oder die Liegenschaftsbesitzer über. Die Mitglieder haben die Pflicht, ihren Nachfolgern im Liegenschaftsbesitz den Beitritt zur Genossenschaft, bezw. die Milchlieferung zur Vertragsbedingung zu machen. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod und Ausschluss. Ersterer kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen, und muss derselbe jeweilen vor dem 1. September beim Präsidenten schriftlich erklärt sein. Austritt zu anderer Zeit verpflichtet demnach zur Milchlieferung für das nächstfolgende Betriebsjahr, bezw. zur Zahlung einer Entschädigung von Fr. 20 per Kuh. Ein direkter Geschäftsgewinn wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Ein Vorstand von vier Mitgliedern leitet die Genossenschaft (Präsident, Vizepräsident zugleich Kassier, Aktuar und ein Ersatzmann) und vertritt sie nach aussen, und es führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Präsident ist Jakob Käch, Sohn, von Buttisholz; Vizepräsident und Kassier ist Anton Hüsler, von Nottwil; Aktuar ist Melchior Weingartner, von Sempach, Ersatzmann ist Jakob Troxler, von Rickenbach, alle in Nottwil.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1906. 22 ottobre. Elisa Ved. fu Carlo Landgraf, Emma Attenhofer nata Landgraf, Maria e Carlo fu Carlo Landgraf, Max Attenhofer fu Guglielmo, la prima, la terza ed il quarto da Calprino, la seconda ed il quinto da Zurzach, tutti domiciliati a Lugano, hanno costituito in Lugano sotto la ragione sociale **Eredi Landgraf** una società in nome collettivo incominciata il 6 ottobre 1906. Max Attenhofer e Carlo Landgraf hanno essi soli la firma sociale. Genere di commercio: Esercizio dell' Hotel Belle Vue au Lac.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).

1906. 22 octobre. La raison **Charles Robert-Perrin**, hôtel, bestiaux, matériaux de construction, aux Geneveys-sur-Coffrane (F. o. s. du c. du 15 octobre 1898, n° 286, page 1195), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau du Locle.

20 octobre. Sous la dénomination **Société des fabricants suisses de montres genres turcs**, il est constitué au Locle, une association qui a pour but de sauvegarder les intérêts généraux de la fabrication et de la vente des montres genres turcs. Les statuts ont été adoptés le 27 septembre 1906. L'association est constituée pour une durée indéterminée. Tout fabricant de montres genres turcs établi en Suisse peut sur sa demande écrite être reçu membre de l'association. Chaque sociétaire a le droit de se retirer de l'association; la démission ne peut être donnée que pour la fin de la période prévue par convention spéciale. L'exclusion peut être prononcée par l'assemblée générale. La finance d'entrée et la cotisation annuelle sont fixées par l'assemblée générale. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association, ceux-ci étant uniquement garantis par les biens de l'association. Les organes de l'association sont: a. l'assemblée générale; b. le comité de direction; c. les vérificateurs de comptes; d. le contrôleur. Le comité de direction représente l'association vis-à-vis des tiers. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du vice-président ou du secrétaire. Le comité de direction est composé de Louis Porret, président; Louis-Ali Perret, vice-président, tous deux de La Sagne, domiciliés aux Brenets; Louis-Alfred Besse, de St-Croix, domicilié à La Chaux-de-Fonds, Adolphe Wyss, de Bellach, domicilié au Locle, Edouard Isely, du Locle, y domicilié.

Genf — Genève — Ginevra

1906. 20 octobre. Aux termes d'un acte reçu par Me Adrien Jeandin, notaire, à Genève, les 26 août et 10 septembre 1906, il a été constitué sous la raison de **Société générale de cultures fruitières**, une société anonyme qui a pour objet: la culture des arbres fruitiers et des légumes, l'achat et la vente de tous produits se rattachant à cette culture, la conservation de ces produits suivant procédés spéciaux, l'achat, la vente et la location des terrains, bâtiments et outillages nécessaires à l'établissement et à l'exploitation de l'industrie dont s'agit, ainsi qu'à l'exploitation du domaine de Château Blanc à Montfavet (Vaucluse). Le siège social sera à Grange-Canal (commune de Chêne-Bougeries), route de Chêne 77. La durée de la société n'est pas limitée. Le capital social est fixé à la somme de cent cinquante mille francs (fr. 150,000) et divisé en 1500 actions au porteur de fr. 100 chacune. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 2 à 5 membres, dont un administrateur délégué, nommés par l'assemblée générale pour une durée de six années. La société est valablement engagée par la signature de l'administrateur délégué actuellement désigné en la personne de Louis Péguet, domicilié aux Eaux-Vives. Quand le conseil d'administration sera composé de trois membres ou plus, la société sera également engagée par la majorité des membres du dit conseil. Les publications de la société seront faites par voie d'insertions dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève.

20 octobre. Dans son assemblée des actionnaires du 11 août 1906, la **Compagnie de l'Industrie électrique et mécanique (Brevets Thury)**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 juillet 1906, page 1238), a nommé comme administrateurs Jean Graizier et Léon Jonneret, tous deux domiciliés à Genève, en remplacement de Maurice Rambert (déjà radié) et de Ch. Eug. Guye. En outre, dans sa séance du 7 septembre 1906, le conseil d'administration de la société a pris acte de la démission des administrateurs Henri Fontaine et Alphonse Patru. Il n'a pas encore été pourvu à leur remplacement.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 21169. — 19. Oktober 1906, 12 Uhr.

Vestit-Metall A. G., Fabrik,
Zürich (Schweiz).

Metallegierungen.

Vestit

Nr. 21170. — 22. Oktober 1906, 8 Uhr.

Hermann Bensmann, Fabrikant,
Bremen (Deutschland).

Wasch- und Wringmaschinen.

Schonia

Nr. 21171. — 22. Oktober 1906, 8 Uhr.

Paul Gloess, Fabrikant,
Emmishofen (Schweiz).

Drogen und chemische Produkte.

PANAMINE

Nr. 21172. — 22. Oktober 1906, 8 Uhr.

Gloess, Paris & Co, Fabrikanten,
Emmishofen (Schweiz).

Produkte, Präparate, Apparate und Maschinen für die Elektrolyse, Galvanotechnik und Metallindustrie.

N° 21173. — 11 octobre 1906, 8 h.

Vacuum Oil Company, fabrique,
Rochester (New York, Etats-Unis d'Amérique).

Huiles et lubrifiants de tous genres.

VACUOLINE

N° 21174. — 11 octobre 1906, 8 h.

Vacuum Oil Company, fabrique,
Rochester (New York, Etats-Unis d'Amérique).

Huiles.

Vacuum

Nr. 21175. — 20. Oktober 1906, 8 Uhr.

A. W. Faber, Fabrikant,
Stein bei Nürnberg (Deutschland).

Bleistifte, Bleistifthalter, Farbstifte, Pastellstifte, Patentstifte, Künstlerstifte und deren Einlagen, Kopierstifte, Tintenstifte, Kreide, Kreidestifte, Kreidehalter, Schieferstifte, Gummistifte, Schreibtafeln, Lineale, Rechenstäbe, Massstäbe, Winkel, Reissschienen, Federhalter, Füllfederhalter, Radiergummi, Gummitabletten, Malerfarben, Künstlerfarben in Tabletten, Näpfen und Tuben, Tinten, Tusche, Leim, Notizbücher, Federkasten, Wischer, Briefständer, Federbecher, Falzbeine, Radiermesser, Bleistiftspitzer, Bleistiftfeilen, Gummibänder (Gummistreifen in Bandform).

Nr. 21176. — 20. Oktober 1906, 4 Uhr.
Aktiengesellschaft Geiser, Fabrik,
Basel (Schweiz).
Isoliermaterial.

Isolan

Nr. 21177. — 22. Oktober 1906, 8 Uhr.
Gottlieb Lieber, négociant,
Pully-Chamblandes (Suisse).
Matière pour empêcher les courroies de glisser.

Antiglissol

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Zollerträgnisse im Jahre 1905.

Die schweizerischen Einfuhrzölle erreichten 62,890,582 Franken oder Fr. 9,631,774 mehr als im Vorjahre (+ 18 %) und 13,020,396 Franken mehr als im Durchschnitt der Jahre 1900/1904 (+ 26 %). Bei Berücksichtigung der im Januar 1906 noch zu den Ansätzen des alten Tarifs erhobenen Beträge (872,474 Franken) würde man auf einen Totalertrag von Fr. 63,763,056 kommen.

Die Weinzölle haben 3,660,000 Franken mehr abgeworfen, die Zuckerzölle 594,000 Franken mehr. Die Zölle auf Sprit, Weingeist, Branntwein und Liqueurs ergaben 1,005,000 Franken gegen 1,068,000 Franken im Vorjahre, obschon die Gebühr auf Trinksprit und denaturiertem Sprit auf die Hälfte reduziert wurde. Der daherige Ausfall beträgt 328,046 Franken auf denaturiertem Sprit und 508,840 Franken auf Trinksprit, zusammen 836,886 Franken.

Die Einzelbeträge der Hauptzollartikel sind folgende (in Tausenden von Franken):

	1903	1904	1905	Zunahme (+) od. Abnahme (—) gegenüber 1904
Wein	5,217	5,091	8,751	+ 3,660
Zucker	7,452	6,805	7,399	+ 594
Kleider, fertige	2,248	2,304	2,888	+ 584
Baumwollwaren	1,377	1,350	1,913	+ 563
Schmiedewaren	1,443	1,618	2,116	+ 498
Wollwaren	2,628	2,492	2,906	+ 414
Maschinen	702	858	1,206	+ 348
Fleischwaren	1,011	1,064	1,334	+ 270
Roheisen	1 747	1,989	2,175	+ 186
Papier	1,315	1,391	1,563	+ 172
Nutzholz	804	894	1,066	+ 172
Glas	1,357	1,298	1,468	+ 170
Holzwaren	847	878	1,035	+ 157
Zementarbeiten, Ton, Steingut und Porzellan	933	956	1,092	+ 136
Leinengewebe	401	400	535	+ 134
Schuhwaren	546	526	660	+ 134
Gusswaren	423	402	535	+ 133
Südfrüchte	357	326	459	+ 133
Fahrzeuge	401	418	549	+ 131
Leder	457	423	546	+ 123
Mercerie	935	940	1,038	+ 98
Tabak	2.244	2,371	2,462	+ 91
Baumwollgarne	293	305	392	+ 87
Linoleum	324	386	461	+ 75
Hüte und Modewaren	398	439	496	+ 57
Butter	490	478	534	+ 56
Sprengmaterialien u. s. w.	149	164	220	+ 56
Chemikalien	507	532	583	+ 51
Kupfer und Kupferwaren	438	481	525	+ 44
Seifen, Parfümerien u. s. w.	208	218	257	+ 39
Bier	669	736	773	+ 37
Musikinstrumente	174	176	208	+ 32
Firnisse	109	106	137	+ 31
Esswaren, feine	185	196	225	+ 29
Leinengarne	87	85	111	+ 26
Malz	403	417	441	+ 24
Farben	240	254	279	+ 25
Pharmacie	384	387	408	+ 21
Steinkohlen	409	435	454	+ 19
Lederwaren	90	96	114	+ 18
Zement	220	230	248	+ 18
Uhren u. s. w.	94	90	104	+ 14
Gewürze	68	72	85	+ 13
Seidenwaren	208	197	209	+ 12
Edelmetallwaren	94	107	117	+ 10
Schmalz	108	96	105	+ 9
Vieh, ohne Pferde	1,873	1,716	1,531	— 185
Getreide und Mühlenprodukte	3,142	3,369	3,304	— 65
Sprit, Branntwein	1,151	1,068	1,005	— 63
Petroleum u. s. w.	1,074	1,081	1,049	— 32
Trauben, frische	392	394	368	— 26
Kaffee	459	440	416	— 24
Tee	175	194	171	— 23
Käse	109	120	103	— 17
Oele	207	205	195	— 10
Rohseide	144	156	151	— 5

Die Ausfuhrzölle sind von 139,188 Franken im Jahre 1904 auf 146.290 Franken im Jahre 1905 gestiegen.

Der Baumwollverbrauch im Jahre 1905/06. Der Internationale Verband der Baumwollspinner und -Webervereinigungen veröffentlichte vor kurzem die Ergebnisse seiner Erhebungen über den Baumwollverbrauch vom 1. September 1905 bis 31. August 1906 und den Baumwollverrat in den Händen der Spinner am 31. August 1906.

Der Verbrauch betrug in Grossbritannien bei einer Spindelzahl von 41,885,774 insgesamt 3,358,708 Ballen, von denen 2,815,331 amerikanische, 51,313 ostindische, 316,598 ägyptische und 175,466 verschiedene Sorten Baumwolle waren. In Deutschland bei einer Spindelzahl von 8,864,618 insgesamt 1,622,004 (1,094,025, 357,834, 112,940, 57,205), in Frankreich bei einer Spindelzahl von 6,402,757 insgesamt 890,112 (685,435, 113,248, 67,252, 24,177), in Oesterreich bei einer Spindelzahl von 3,377,259 insgesamt 644,364 (402,077, 209,443, 25,208, 7636), in Italien bei einer Spindelzahl von 1,910,919 insgesamt 541,774 (366,917, 153,041, 14,711, 7105), in der Schweiz bei 1,395,436 Spindeln insgesamt 92,528 (58,355, 4990, 27,413, 1770), in Belgien bei einer Spindelzahl von 1,042,612 insgesamt 178,939 (108,987, 67,697, 1546, 709), in Spanien bei rund 1 Million Spindeln insgesamt 204,518 (150,858, 28,545, 13,014, 12,398), in Portugal bei einer Spindelzahl von 192,928 insgesamt 38,137 (22,223, 15,843) Ballen.

Von den gesamten verbrauchten 7,571,381 Ballen waren 5,704,208 Ballen amerikanische, 986,111 ostindische, 578,753 ägyptische und 302,309 verschiedene Sorten Baumwolle. — Der Baumwollvorrat betrug am 31. August 1906 in Grossbritannien insgesamt 386,356 Ballen, in Deutschland 339,711, in Frankreich 129,079, in Oesterreich 145,385, in Italien 133,360, in der Schweiz 18,002, in Belgien 35,645, in Spanien 11,892 und in Portugal 11,180 Ballen, was einen Gesamtvorrat von 1,210,610 Ballen ausmacht, die sich auf 684,282 Ballen amerikanische, 343,117 ostindische, 107,915 ägyptische und 75,296 Ballen verschiedene Sorten Baumwolle verteilen. Die Gesamtzahl der abgeschätzten Spindeln betrug in den genannten Ländern 77,115,125.

— **Schweizerische Emissionsbanken.** Der offizielle Diskontsatz ist am 23. Oktober von 5 % auf 5½ % erhöht worden.

— **Generalabonnemente der schweiz. Eisenbahnen, als Identitätsnachweis unzulässig.** In einer Zeitung ist kürzlich an die Postverwaltung die Frage gerichtet worden, ob nun die Generalabonnemente der schweizerischen Eisenbahnen nicht als Identitätsnachweis für die Empfangnahme von eingeschriebenen Postsachen zugelassen werden könnten, nachdem das Bundesgericht bestätigt habe, dass ein schweizerisches Generalabonnement ein amtliches Aktenstück sei.

Die Postverwaltung hält dafür, dass es zwei ganz verschiedene von einander vollständig unabhängige Fragen sind, ob das Generalabonnement eine öffentliche (amtliche) Urkunde sei und ob es die Eigenschaft eines Identitätsausweises besitze. Wenn die erstere Frage vom Bundesgericht bejaht und somit dem Generalabonnement der Charakter eines amtlichen Aktenstückes zuerkannt werden ist, so muss dessenungeachtet die zweite Frage nach wie vor verneint werden. Die Generalabonnemente der schweizerischen Eisenbahnen können so lange nicht als gültige Ausweisschrift für die Empfangnahme von eingeschriebenen Postsendungen angesehen werden, als die Eisenbahnverwaltungen, resp. deren Stationen bei der Ausstellung der Abonnemente sich nicht in rechtsgültiger Weise darüber vergewissern, dass der Besteller derjenige ist, den er zu sein angibt und auf dessen Namen er das Abonnement ausstellen lässt. Solange die Eisenbahnen nicht in solcher Weise die Identität des Bestellers feststellen und auf dem Generalabonnement dokumentieren, wie es z. B. jetzt auf den Rat der Postverwaltung seitens des eidg. Handelsdepartements bei den Ausweiskarten für Handelsreisende geschieht, so lange ist die Möglichkeit verhanden, dass sich einer ein Abonnement auf einen fingierten Namen ausstellen lassen kann. Würden nun die Generalabonnemente ohne weiteres als Identitätsnachweis zugelassen, so könnte sich ein Betrüger, der Kenntnis von einer Wertsendung für eine andere Persen hat, mit Leichtigkeit durch ein auf den Namen dieser Persen ausgestelltes Generalabonnement auf unrechtmässige Weise in den Besitz der betreffenden Sendung setzen und die Postverwaltung so zu Schaden bringen.

Den Eisenbahnen kann natürlich kein Verwurf gemacht werden daraus, dass sie die Identität des Bestellers eines Generalabonnements nicht feststellen und auf dem letztern bescheinigen. Es kommt für sie eben nicht darauf an, ob der Besteller derjenige ist, den er zu sein angibt; von Wichtigkeit ist für sie nur, dass niemand anders vom Abonnement Gebrauch mache, als derjenige, dem es ausgestellt ist. Diesem Zweck allein dient die Photographie des Inhabers auf der Abonnementskarte.

Ein sehr bequemes und praktisches Mittel zum Nachweis der Identität für die Empfangnahme von eingeschriebenen Postsendungen sind die von der Postverwaltung herausgegebenen Identitätsbücher. Diese Identitätsbücher, die auch von den Poststellen der meisten andern Länder als Ausweis anerkannt werden, können bei den Kreispostdirektionen und bei den Postbureaux I. und II. Klasse zum Preise von 50 Cts. per Stück bezogen werden.

* * *

Abonnements généraux des chemins de fer suisses non admis comme preuves d'identité. Le tribunal fédéral ayant confirmé qu'un abonnement général constitue une pièce officielle, on a demandé dernièrement à l'administration des postes, par la voie de la presse, si les abonnements généraux des chemins de fer suisses ne pourraient pas, ensuite de cette décision, être admis comme preuves d'identité pour la prise de possession d'envois postaux inscrits.

A cela répond l'administration des postes qu'il y a ici en jeu deux questions différentes et absolument indépendantes l'une de l'autre, celles de savoir si l'abonnement général est une pièce publique (officielle) et s'il a le caractère d'une pièce justifiant de l'identité d'une personne. Si le tribunal fédéral a résolu affirmativement la première de ces questions en attribuant à l'abonnement général le caractère d'une pièce officielle, la seconde question n'en doit pas moins, après comme avant, être résolue négativement. Aussi longtemps que les administrations de chemins de fer ou leurs stations, en délivrant les abonnements, ne s'assurent pas d'une façon valide que le commettant est bien la personne qu'il indique et au nom de laquelle il fait établir l'abonnement, les abonnements généraux des chemins de fer suisses ne peuvent pas être considérés comme pièces de légitimation valables pour la prise de possession d'objets postaux inscrits. Aussi longtemps que les chemins de fer n'établissent pas de cette manière l'identité du commettant et ne la documentent pas sur l'abonnement général, ainsi que cela a lieu par le département fédéral du commerce, sur le conseil de l'administration des postes, pour les cartes de légitimation des voyageurs de commerce, la possibilité existe qu'une personne se fasse délivrer un abonnement sous un faux nom.

Si les abonnements généraux étaient admis sans autre comme pièces de légitimation, un escroc qui aurait connaissance d'un envoi de valeur destiné à une autre personne pourrait facilement, au moyen d'un abonnement général délivré au nom de cette personne, entrer en possession de cet envoi d'une façon illicite et causer une perte à l'administration.

On ne peut naturellement faire aucun reproche aux chemins de fer de ce qu'ils n'établissent pas l'identité de la personne qui commande un abonnement général et ne l'attestent pas sur celui-ci. Pour eux, l'important n'est pas que le commettant soit la personne qu'il indique; ce qui leur importe uniquement c'est qu'aucune autre personne ne fasse usage de l'abonnement que celui au nom duquel il est délivré. C'est là le seul but de la photographie du titulaire sur la carte d'abonnement.

Les *livrets d'identité* délivrés par *l'administration des postes* constituent un moyen de légitimation très commode et pratique en vue de la prise de possession d'envois postaux inscrits. Ces livrets, qui sont aussi admis comme pièces de légitimation par les offices de poste de la plupart des autres pays sont délivrés, au prix de 50 cts. la pièce, par les directions postales d'arrondissement et par les bureaux de première et de seconde classe.

Schweiz. Kaufmännischer Verein, Verband von 73 kaufmännischen Vereinen

Centralbureau für **Stellenvermittlung**, Zürich, Sihlstr. 20.

Filialen in Basel, Bern, Freiburg, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, London und Paris

Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den **Handelshäusern, Kanzleien und Verwaltungen** für Verschaffung von **Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber.** Genaue **Information** über jeden einzelnen Kandidaten. Spezialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (979)

Güterverkehr mit Holland

Wir empfehlen unseren regelmässigen

Sammelverkehr ab Amsterdam und Rotterdam

Für ganze Wagenladungen
empfehlen wir Versand per Niederländische Staatsbahn.
Auskunft über Frachten etc. durch (2329)

Hediger & Co, Basel

Agentur der Niederl. Staatsbahnen.

Schweizerischer Bankverein

Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, London

Einbezahltes Aktienkapital: Fr. 62,800,000; Reserven: Fr. 14,280,000.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4% Obligationen unseres Instituts al pari

auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.

Wir nehmen Gelder an gegen Ausgabe von **Einlageheften** und verzinsen solche Gelder bis auf weiteres zu 3¾% p. a. wobei Verständigung über die Rückzahlungsbedingungen vorbehalten bleibt, desgleichen in **Scheck-Rechnung** mit jederzeit freier Verfügung, wofür wir dermalen eine Zinsvergütung von 3% gewähren. (46)

Die Direktion.

Schläpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich.

Bankgeschäft.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [685]
Vermittlung von Kapitalanlagen.
Eröffnung laufender Rechnungen.
Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.
Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

4% Anleihen der Stadt Zürich

von nominal Fr. 10,000,000 vom 7. Juli 1906

Ausgabe der definitiven Titel

Die definitiven Titel dieser Anleihe sind erschienen und können vom 23. Oktober a. c. an gegen Rückgabe der Interimsscheine bezw. der Lieferscheine bei den nachbezeichneten Stellen bezogen werden:

in **Zürich:**	Schweizerische Kreditanstalt; Schweizerischer Bankverein; Zürcher Kantonalbank; Eidgenössische Bank A. G.; Aktiengesellschaft Leu & Co.; Bank in Zürich;
in **Basel:**	Schweizerischer Bankverein; Basler Handelsbank; Schweizerische Kreditanstalt; Eidgenössische Bank A. G.; Aktiengesellschaft von Speyr & Co.;
in **Bern:**	Kantonalbank von Bern; Eidgenössische Bank A. G.;
in **Genf:**	Union Financière de Genève; Société de Crédit Suisse; Bankverein Suisse; Banque Fédérale (Soc. anon.);
in **St. Gallen:**	Schweizerische Kreditanstalt; Schweizerischer Bankverein; Eidgenössische Bank A. G.;
in **Winterthur:**	Bank in Winterthur. (2389)

Ia komprimierte blanke Stahl-

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahle en gros. (1976;)

Centralbank A.-G., Bern

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 31. Oktober 1906, vormittags 10½ Uhr, im „Hotel Pfistern" in Bern.

Traktandum:

Konstatierung der Zeichnung und Vollzahlung der 2000 Prioritäts-Aktien.

Stimmkarten können bis zum 29. Oktober a. c., gegen Ausweis über den Aktienbesitz, an unserer Kasse bezogen werden.

Namens des Verwaltungsrates,

(2417;) *Der Präsident:*

Dr. R. Spoendlin.

Incasso- & Effectenbank in Zürich

Aktienkapital Fr. 4,500,000

Nur **während kurzer Zeit** sind wir Abgeber von (2250;)

4¼% Obligationen

unseres Institutes auf **2—3 Jahre fest** mit nachheriger halbjähriger Kündigung.

Die Titel sind mit Halbjahrs-Coupons per 30. Juni und 31. Dezember versehen.

Zürich, 3. Oktober 1906.

Die Direktion.

Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (2194;)

4% Obligationen unserer Bank

al pari, auf 3 Jahre fest

auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

Vertrauensstellung gesucht

von jüngerem Kaufmann mit gründlicher fachlicher Bildung und mehrjähriger Praxis im In- und Ausland. Geläufig Deutsch, Französisch, Englisch, Italienisch, Spanisch, Portugiesisch. Leitende Stellung, wie bisher gehabt, vorgezogen. (2416')

Näheres durch Anfrage an Chiffre **Za G 2043 Rudolf Mosse, St. Gallen.**

Infolge Neubauten sind in **Bellinzona** grosse

Fabrik-Immobilien

mit Wasserkraft und zugehörigem Wohnhaus und Terrain **zu verkaufen.**

Gute Gelegenheit für neue Industrie, da elektrische Kraft auf dem Platze zur Verfügung und günstige Bedingungen. (2358)

Anfragen sind unter Chiffre **Z C 10403** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich,** zu richten.

Fabrik-Grundstück (2433)

mit grossem Umgelände, hellen Räumlichkeiten, Wohnhäusern und Wasserkraft, für jede Fabrikation geeignet, ist **zu verkaufen**, eventuell **zu vermieten.** Bahnanschluss. Beteiligung an einem Unternehmen nicht ausgeschlossen. — Offerten unter «Industrie» an das Postfach **12339, Zürich I.**

Kursblatt des Berner Börsenvereins erscheint m. Ausnahme d. Sonn- u. Feiertage täglich **Preis jährlich Fr. 7**
Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen

[244]

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.